



Styrbøjleforlængersæt med 2 stolper

Traktionsenhed i Groundsmaster® 4500-, 4700- eller Reelmaster® 7000-serien

Modelnr. 31351—Serienr. 400000000 og derover

Monteringsvejledning

Sikkerhed

⚠ ADVARSEL

CALIFORNIEN

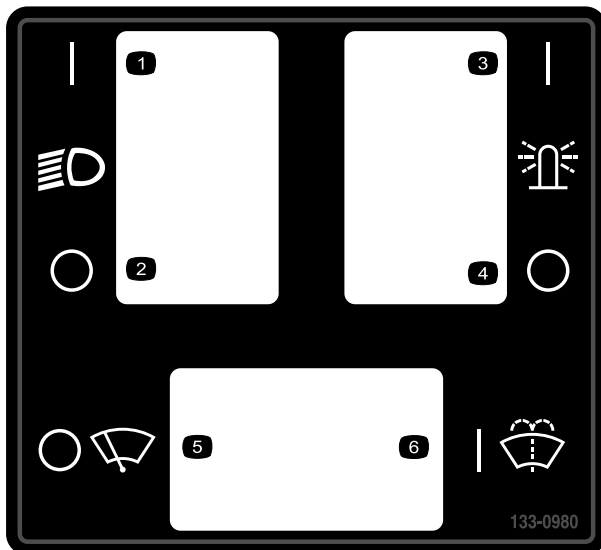
Advarsel i henhold til erklæring nr. 65

Dette produkt indeholder et eller flere kemikalier, der ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og giver medfødte defekter eller forplantningsskader.

Sikkerheds- og instruktionsmærkater

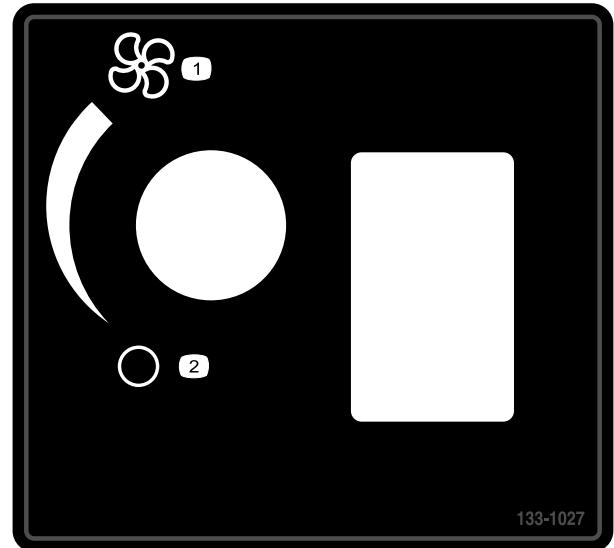


Sikkerheds- og instruktionsmærkerne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



133-0980

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. Forlygte – til | 4. Ovenlys – fra |
| 2. Forlygte – fra | 5. Viskere – fra |
| 3. Ovenlys – til | 6. Sprinklervæske – til |



133-1027

decal133-1027

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Ventilator – maks. | 2. Ventilator – fra |
|-----------------------|---------------------|



Montering

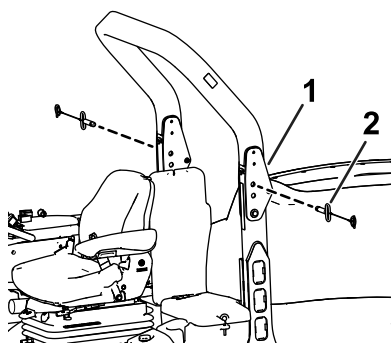
1

Klargøring af maskinen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Parker maskinen på en plan overflade.
2. Sænk klippeenhederne.
3. Aktiver parkeringsbremsen.
4. Sluk motoren, og tag nøglen ud.
5. Hvis der er lygter på styrbøjlen, skal lygterne og monteringsboltene og -møtrikkerne fjernes fra styrbøjlen.
Gem lygterne og monteringsboltene og -møtrikkerne.
6. Fjern låsestifterne fra begge sider af styrbøjlen (Figur 1).

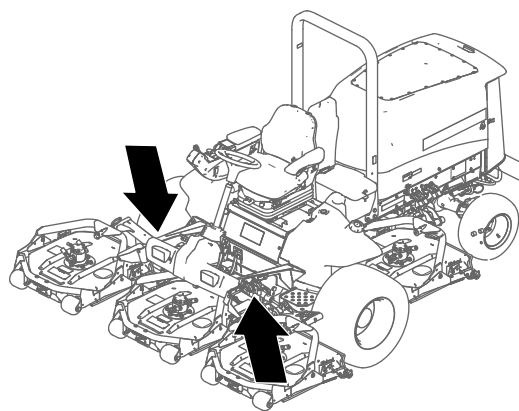


Figur 1

g204506

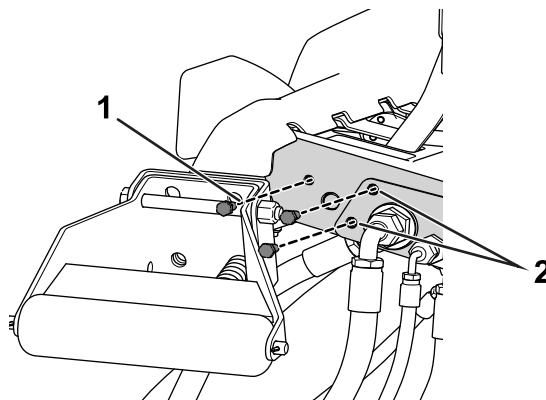
1. Styrbøjle
2. Låsepind

7. Fjern boltene fra begge sider af bundstellet (Figur 2) som vist i Figur 3 og Figur 4.



Figur 2
Bundstel

g204217

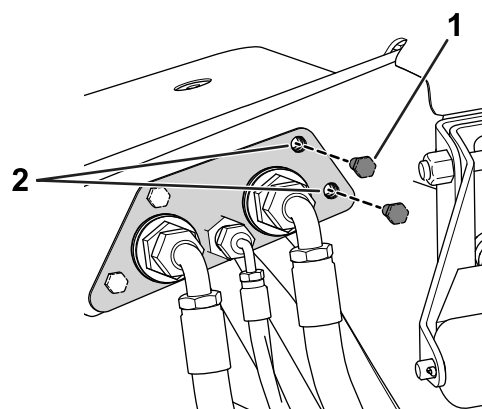


Figur 3

Set fra venstre side

g204504

1. Bolt
2. Borehul – 3/8"



Figur 4

Set fra højre side

g204505

1. Bolt
2. Borehul – 3/8"

8. Brug et bor (3/8") for at udvide de 2 hullers diameter på begge sider af bundstellet som vist i Figur 3 og Figur 4.

2

Montering af rammen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Venstre forreste beslag
1	Højre forreste beslag
1	Højre afstiver
1	Venstre afstiver
56	Bræddebolt (5/16" x 3/4")
60	Flangemøtrik (5/16")
6	Flangemøtrik (3/8")
4	Bolt (3/8" x 1")
1	Nederste monteringsbeslag
4	Sekskantet flangehovedbolt (5/16" x 1")
1	Forreste tagbeslag
1	Venstre øverste beslag
1	Højre øverste beslag
1	Bageste tagbeslag
1	Venstre sidebeslag
1	Højre sidebeslag
4	Kanalbeslag
1	Højre tagbeslag
1	Venstre tagbeslag
1	Nederste vinduesforsegling
2	Bolt (3/8" x 3/4")
14	Plastnitte
2	Plastprop
2	Panelprop
8	Popnitte
2	Sidekanalbeslag
2	Øverste kanalbeslag
2	Bolt (3/4" x 4")
4	Skive
2	Låsemøtrik (3/4")
4	Bræddebolt (1/4" x 3/4")
4	Flangemøtrik (1/4")

Fremgangsmåde

Se [Figur 5](#), når du udfører de følgende trin.

1. Monter 2 bolte (3/4" x 4"), 4 spændeskiver og 2 låsemøtrikker (3/4") på styrtbøjlen venstre og højre drejeplader.
2. Monter de forreste monteringsplader til venstre og højre på gulvpanelet med 4 bolte (3/8" x 1") og 4 flangemøtrikker (3/8").
3. Monter det bageste tagbeslag på den øverste del af styrtbøjlen med 2 af de øverste kanalbeslag, 8 bræddebolte (5/16" x 3/4") og 8 flangemøtrikker (5/16").

Bemærk: Sørg for, at beslaget centrerer på styrtbøjlen.

Bemærk: Tilspænd boltene, og løsn dem derefter en halv omgang.

4. Monter venstre og højre sidebeslag på henholdsvis venstre og højre øverste beslag med 4 bræddebolte (5/16" x 3/4") og 4 flangemøtrikker (5/16").
5. Monter venstre og højre sidebeslag på styrtbøjlen med 2 kanalbeslag, 8 bræddebolte (5/16" x 3/4") og 8 flangemøtrikker (5/16").
6. Monter venstre og højre afstivere på det forreste monteringsplade med 6 bræddebolte (5/16" x 3/4") og 6 flangemøtrikker (5/16").
7. Monter venstre og højre øverste beslag på bageste tagbeslag og afstivere med 16 bræddebolte (5/16" x 3/4") og 16 flangemøtrikker (5/16").

Bemærk: Tilspænd boltene, og løsn dem derefter med en halv omgang.

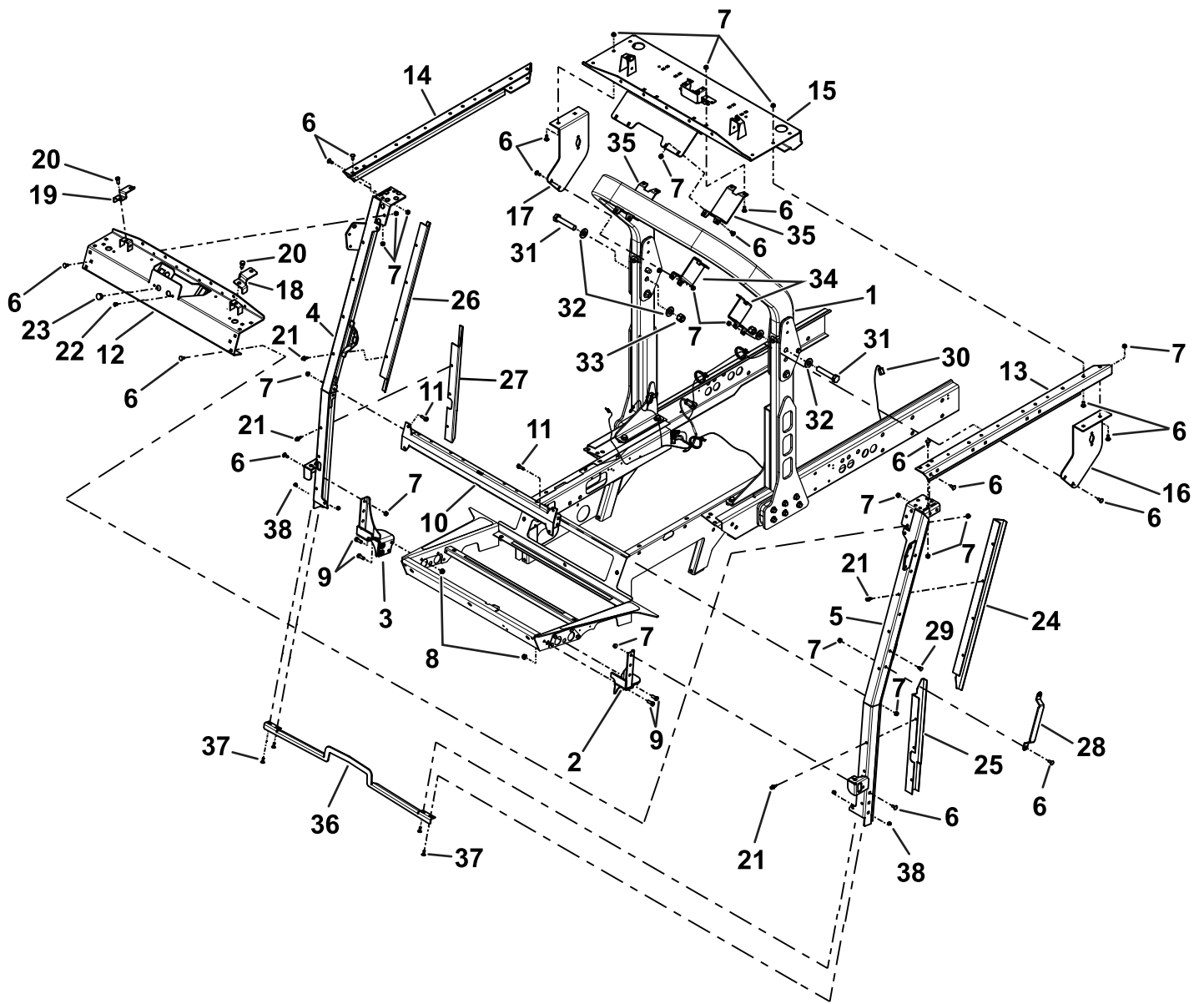
8. Monter de 2 panelpropper og 2 plastpropper på forreste tagbeslag.
9. Monter venstre og højre tagbeslag til det forreste tagbeslag med 2 bolte (3/8" x 3/4") og 2 flangemøtrikker (3/8" tomme).
10. Monter det forreste tagbeslag med 12 bræddebolte (5/16" x 3/4") og 12 flangemøtrikker (5/16").

Hvis du også monterer sættet med førerventilator og indvendigt tag:

- A. Hold alle fastgørelsesanordninger løse.
 - B. Monter sættet med førerventilator og indvendigt tag.
 - C. Tilspænd alle fastgørelsesanordninger.
11. Monter det nederste monteringsbeslag til venstre og højre afstiverenheder med

4 sekskantede flangehovedbolte (5/16" x 1") og 4 flangemøtrikker (5/16").

12. Fastgør alle de fastgørelsesanordninger, som sidder løst.
13. Monter 3 popnitter i venstre afstiver og 5 popnitter i højre afstiver.
14. Monter gribehåndtaget til venstre afstiver med 2 bræddebolte (5/16" x 3/4") og to flangemøtrikker (5/16").
15. Monter den nederste vinduesforsegling på de forreste beslag med 4 bræddebolte (1/4" x 3/4") og 4 flangemøtrikker (1/4").
16. Monter øverste og nederste venstre stolpedæksel på venstre afstiver med 7 plastnitter.
17. Monter øverste og nederste højre stolpedæksel på højre afstiver med 7 plastnitter.



g219683

Figur 5

- | | | | |
|-------------------------------|---|---|--------------------------------|
| 1. Styrbøjle | 11. Sekskantet flangehovedbolt (5/16" x 1") | 21. Plastnitte | 31. Bolt (3/4" x 4") |
| 2. Venstre forreste beslag | 12. Forreste tagbeslag | 22. Plastprop | 32. Spændeskive |
| 3. Højre forreste beslag | 13. Venstre øverste beslag | 23. Panelprop | 33. Låsemøtrik (3/4") |
| 4. Højre afstiver | 14. Højre øverste beslag | 24. Øverste venstre stolpedæksel | 34. Sidekanalbeslag |
| 5. Venstre afstiver | 15. Bageste tagbeslag | 25. Nederste venstre stolpedæksel | 35. Øverste kanalbeslag |
| 6. Brædebolt (5/16" x 3/4") | 16. Venstre sidebeslag | 26. Øverste højre stolpedæksel | 36. Nederste vinduesforsegling |
| 7. Møtrik (5/16") | 17. Højre sidebeslag | 27. Nederste højre stolpedæksel | 37. Brædebolt (1/4" x 3/4") |
| 8. Møtrik (3/8") | 18. Højre tagbeslag | 28. Gribehåndtag | 38. Flangemøtrik (1/4") |
| 9. Bolt (3/8" x 1") | 19. Venstre tagbeslag | 29. Popnitte | |
| 10. Nederste monteringsbeslag | 20. Bolt (3/8" x 3/4") | 30. Ledningsnet (kun Groundsmaster 4700-maskiner) | |

3

Montering af ledningsnettet

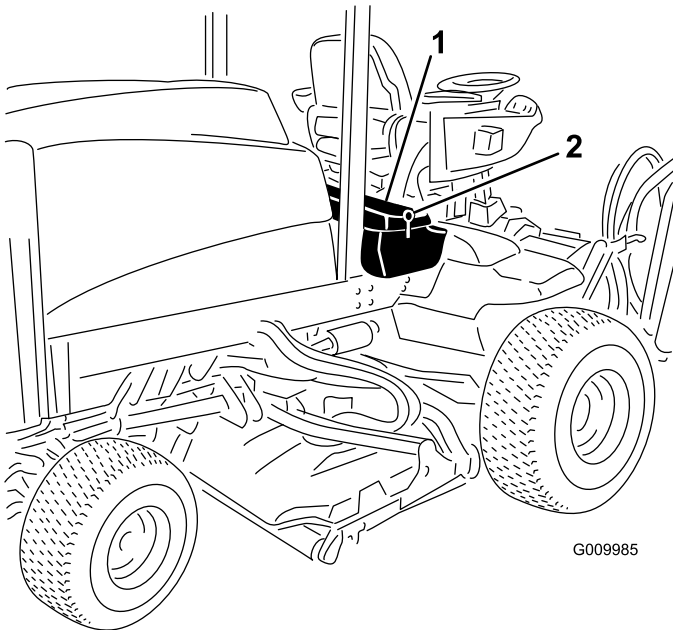
Kun Groundsmaster 4700- maskinen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Ledningsnet
4	Kabelbånd

Fremgangsmåde

1. Løsn og hæv batterikassens låg (Figur 6).

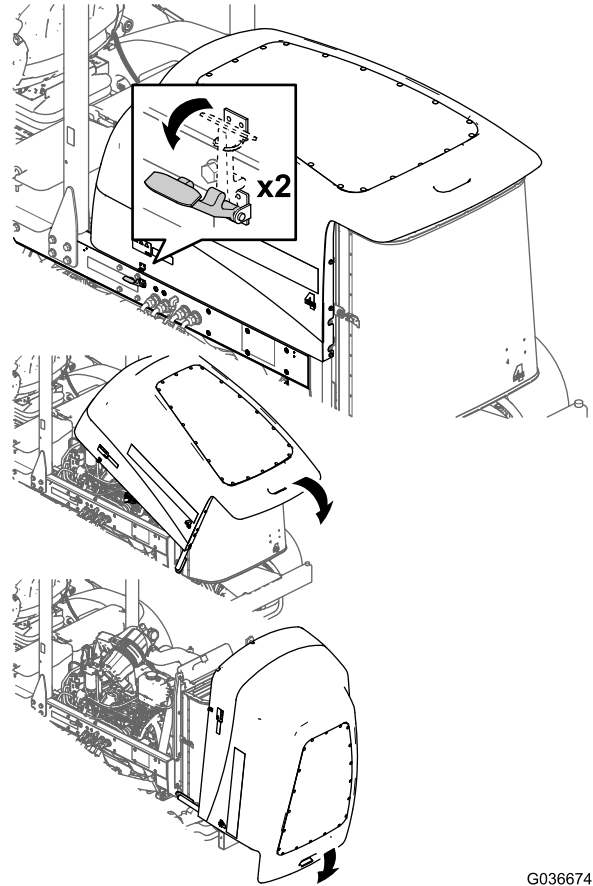


Figur 6

g009985

1. Batterikassens låg
2. Lås

2. Åbn motorhjelmen (Figur 7).



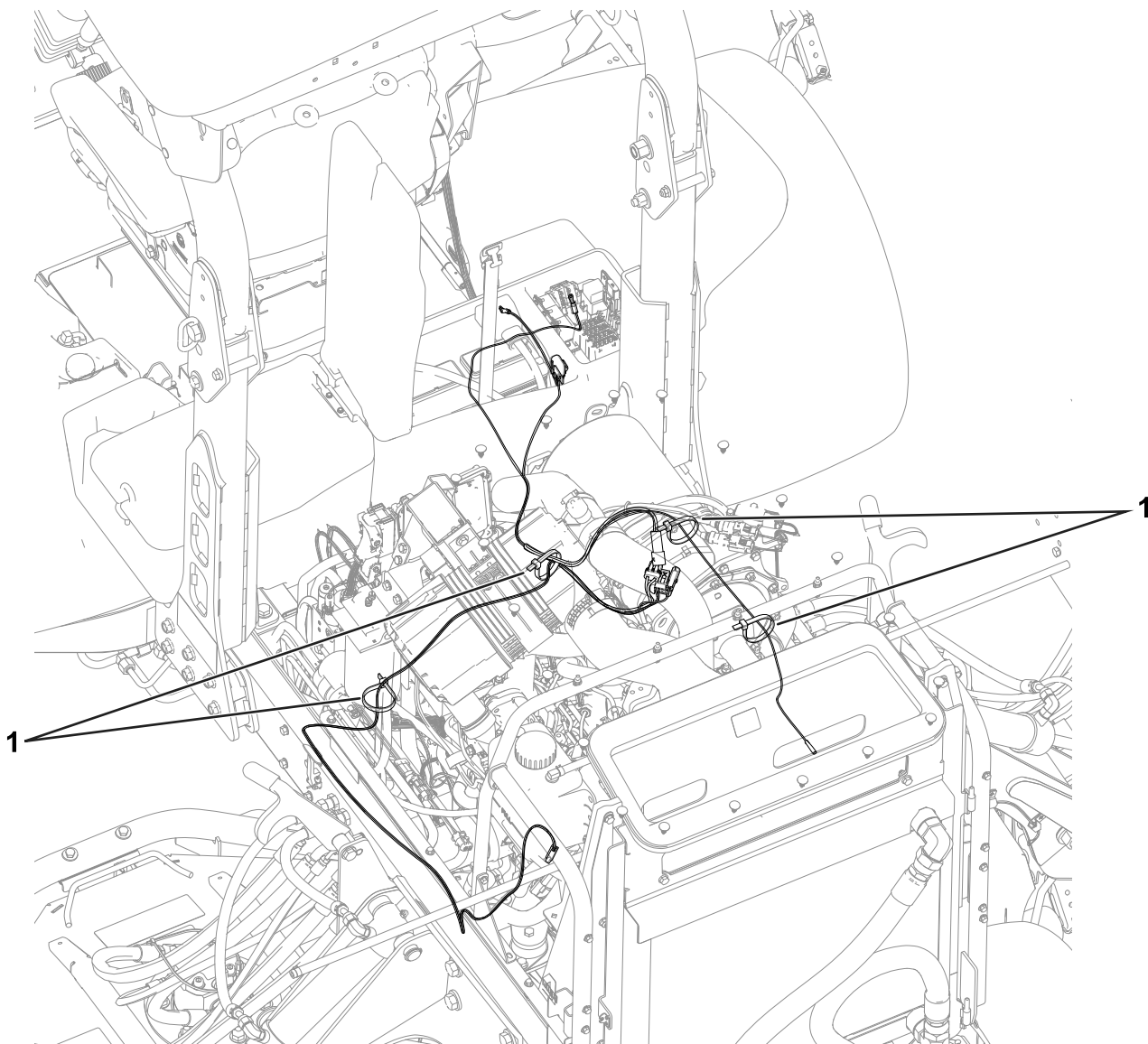
Figur 7

g036674

3. Før ledningsnettet som vist i Figur 8.

Brug kabelbåndene til at fastgøre ledningsnettet til maskinen. Se Figur 8

Bemærk: Før ledningsnettet igennem bunden af batterikassen og under maskinstellet.



g203834

Figur 8

1. Kabelbånd

4. Luk motorhjelman og batterikassens låg.

Bemærk: Hold batterikassens låg lukket med låsen.

4

Montering af kontrolpanelet og solskærmen

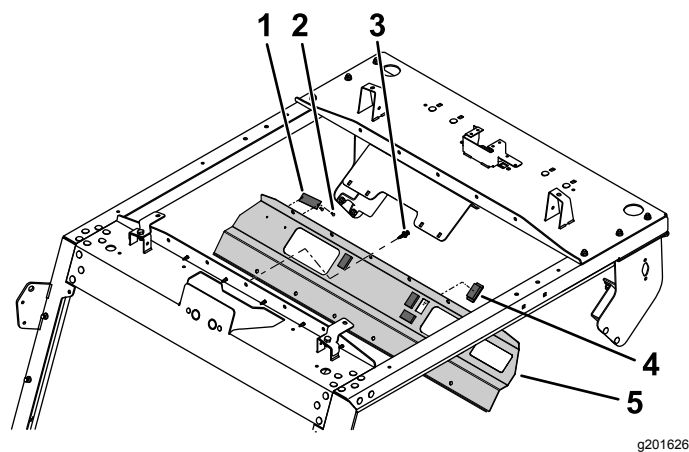
Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Solskærm
1	Kontrolpanel
4	Hulprop
12	Plastnitte
4	Clips
4	Forseglingsskive
4	Sekskantet flangehovedbolt ($\frac{1}{4}$ " x 1")
1	Serienummerplade
2	Popnitte

Fremgangsmåde

1. Monter de 4 hulpropper på kontrolpanelet (Figur 9).

Bemærk: Hvis du monterer andet tilbehør i hullerne i kontrolpanelet, må du ikke montere hulpropperne.



Figur 9

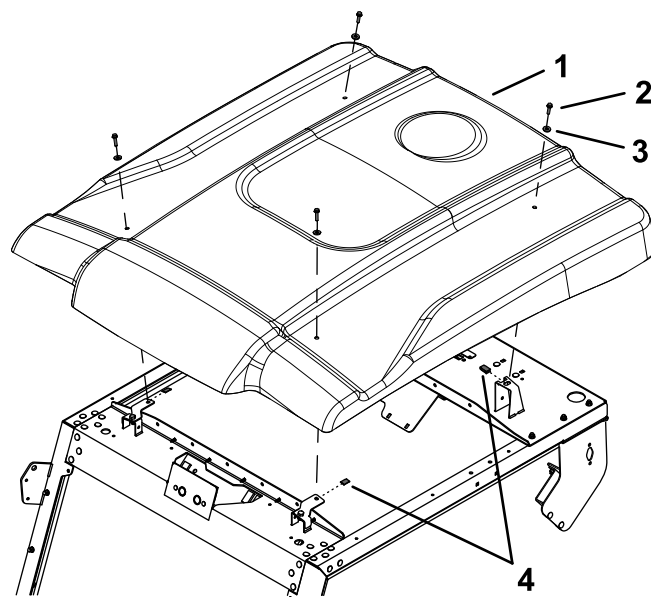
1. Serienummerplade
2. Popnitte
3. Plastnitte
4. Hulprop
5. Kontrolpanel

2. Brug 2 popnitte til at fastgøre serienummerpladen på kontrolpanelet (Figur 9).

Bemærk: Monter serienummerpladen, så den kan aflæses af operatøren.

3. Ret monteringshullerne i kontrolpanelet ind efter hullerne i det forreste tagbeslag (Figur 9).

4. Fastgør frontpanelet på det forreste tagbeslag ved at indsætte 12 plastnitte i deres respektive huller og trykke på stemplet på hver plastnitte, indtil de er fastgjort (Figur 9).
5. Monter solskærmen på stellet med 4 sekskantede flangehovedbolte ($\frac{1}{4}$ " x 1"), 4 forseglingsskiver og 4 clips (Figur 10).



Figur 10

1. Solskærm
2. Sekskantet flangehovedbolt ($\frac{1}{4}$ " x 1")
3. Forseglingsskive
4. Clips

5

Afslutning af monteringen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Monter alle redskaber, som du tidligere har fjernet, f.eks. lygter, på venstre og højre panel.
2. Sørg for, at alle fastgørelsesanordninger er tilspændt.

Bemærkninger:

Bemærkninger:

Europæisk erklæring om beskyttelse af privatlivets fred

De oplysninger, som Toro indsamler

Toro Warranty Company (Toro) respekterer dit privatliv. For at vi kan behandle dit garantikrav og kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse, beder vi dig dele visse oplysninger med os, enten direkte eller gennem din lokale Toro-virksomhed eller -forhandler.

Toros garantisystem hostes på servere i USA, hvor love om beskyttelse af privatlivets fred muligvis ikke yder samme beskyttelse, som gælder i dit land.

VED AT DELE DINE PERSONLIGE OPLYSNINGER MED OS GIVER DU DIT SAMTYKKE TIL BEHANDLING AF DINE PERSONLIGE OPLYSNINGER SOM BESKREVET I DENNE ERKLÆRING OM BESKYTTELSE AF PRIVATLIVETS FRED.

Toros brug af oplysninger

Toro kan bruge dine personlige oplysninger til at behandle garantikrav og kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse og til ethvert andet formål, som vi informerer dig om. Toro kan dele dine oplysninger med Toros søsterselskaber, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med enhver af disse aktiviteter. Vi sælger ikke dine personlige oplysninger til andre virksomheder. Vi forbeholder os retten til at offentliggøre personlige oplysninger for at kunne overholde gældende lovgivning og efter anmodning fra relevante myndigheder med henblik på at kunne betjene vores systemer korrekt eller af hensyn til vores egen eller brugerens beskyttelse.

Opbevaring af dine personlige oplysninger

Vi opbevarer dine personlige oplysninger, så længe vi har behov for dem, til de formål, som de oprindeligt blev indsamlet til, eller til andre legitime formål (som f.eks. overholdelse af regler) eller som påkrævet af gældende lovgivning.

Toros forpligtelse i forbindelse med sikkerheden af dine personlige oplysninger

Vi tager rimelige forholdsregler for at beskytte sikkerheden af dine personlige oplysninger. Vi tager også forholdsregler for at opretholde nøjagtigheden og aktualiteten af personlige oplysninger.

Adgang til og korrigerings af dine personlige oplysninger

Hvis du gerne vil gennemse eller ændre dine personlige oplysninger, kan du kontakte os pr. e-mail på legal@toro.com.

Forbrugerlovgivning i Australien

Forbrugere i Australien kan finde nærmere oplysninger om forbrugerlovgivningen i Australien i kassen eller hos den lokale Toro-forhandler.



Toros garanti

To års begrænset garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdekløfere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet. * Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Det er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originalt Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelse af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs vis.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, ruller og lejer (forseglede eller smørbare), bundknive, tændrør, styrehjul, lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejret, opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølervæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til, beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftet i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksreoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Garanti på dybdeaflednings- og litium-ion-batterier:

Dybdeaflednings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af slidte batterier som følge af normalt forbrug påhviler ejeren af produktet. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning. Bemærk: (kun litium-ion-batteri): Et litium-ion-batteri har en garanti, der kun dækker delen og dækker forholdsmæssigt, med start i år 3 til år 5 baseret på driftstiden og de brugte kilowatttimer. Der findes flere oplysninger i *betjeningsvejledningen*.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølervæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for følgeskader eller indirekte eller hændelige skader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed.

I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærk vedrørende motorgaranti:

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De timemæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation, for yderligere oplysninger.